



Fichier : Sujet ULC S663  
ULC-G.5.2

Le 3 septembre 2015

## BULLETIN D'ACCREDITATION CHC 2015-006

---

**À l'attention des clients répertoriés et des abonnés au service d'inscription ULC pour Spill Containment Devices for Flammable Liquid Storage Tanks (EGYHC)**

---

**Objet : Passage de Spill Containment Devices for Flammable Liquid Storage Tanks (EGYHC) à Tank Accessories for Flammable and Combustible Liquids certifié pour le Canada (EGVV7)**

---

UL s'efforce d'offrir un programme canadien de certification unique à ses clients. Ce faisant, UL fusionne les activités de UL LLC et des Laboratoires des assureurs du Canada Inc. (ULC) afin de fournir une image homogène et unique de l'organisme à sa clientèle. Il y a un certain nombre d'activités administratives en cours, notamment le regroupement de toutes les certifications pour une catégorie canadienne (CCN) donnée dans un répertoire unique.

Par conséquent, UL fusionne la catégorie de certification existante Spill Containment Devices for Flammable Liquid Storage Tanks (EGYHC) à la catégorie de certification existante Tank Accessories for Flammable and Combustible Liquids certifiée pour le Canada (EGVV7). Pendant le passage de la catégorie EGYHC, les produits certifiés en vertu de EGYHC seront transférés à la catégorie EGVV7.

Ce regroupement et les changements apportés aux listes n'ont aucune incidence pour vous. Les catégories de certification utiliseront les mêmes exigences que la catégorie EGYHC. Le regroupement des numéros de code de catégorie permet de continuer à utiliser les marques de certification ULC existantes. L'avantage de ce regroupement est qu'il permet l'utilisation de la marque de certification cUL ou des nouvelles marques de certification UL améliorées de part et d'autre.

Le regroupement est d'abord et avant tout administratif et a lieu au sein des répertoires de certification de UL et ULC. Nous vous tiendrons informé de toutes révisions qui s'imposent dans votre dossier, et vous n'aurez aucuns frais à payer. La date prévue de ce changement est le 31 octobre 2015.

Votre représentant des services sur le terrain peut répondre à vos questions sur les changements apportés aux catégories. Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à communiquer avec Adrian Liu au (416)-288-2276, ou à l'adresse [Adrian.Liu@ul.com](mailto:Adrian.Liu@ul.com).

Veuillez transmettre le présent Bulletin aux autres parties intéressées au sein de votre organisme.

Cordialement,

**Publié sous la responsabilité conjointe des Laboratoires des assureurs du Canada Inc. et UL LLC. Ce bulletin a été examiné et approuvé par:**

**Roland Riegel**  
Principal Engineers  
Gas and Oil

**Bryan Michalik**  
Engineering Leader  
Gas and Oil

**Gunsimar Paintal**  
Gestionnaire régional – Accréditation et qualité  
Responsable du programme de marque ULC

"Ce document est signé sur la compréhension que cette traduction est fidèle au contexte de la version anglaise"

Laboratoires des assureurs du Canada Inc.  
7, chemin Underwriters, Toronto (Ontario) M1R 3A9, Canada  
Téléphone : 416 757-3611 / Télécopieur : 416 757-9540 / Web : ULC.ca